



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY

HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, öt nyelven: szerb, magyar, szlovák, román és ruszin nyelven.- Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2013. június 12 21. szám LXIX. évfolyam	Évi előfizetés 6930 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8443 COBISS.SR-ID 55020807 E-mail: sl.listapv@magyarszo.com
---	--	--

478.

HATÁROZATOT

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 1. bekezdése alapján és a Közvagyonról szóló törvény (A Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 72/11. szám) 60. szakaszának 4. bekezdésével kapcsolatban Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2013. június 6-án megtartott ülésén

HATÁROZATOT hozott

A SZOLGÁLATI JÁRMŰVEK IGÉNYBEVÉTELÉNEK FELTÉTELEIRŐL ÉS MÓDJÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL

1. szakasz

A szolgálati járművek igénybevételének feltételeiről és módjáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/11. és 1/12. szám – kiigazítás) 5. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja után négy új pont következik:

- „8. Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza elnökének kabinetfőnöke,
- 9. Vajdaság Autonóm Tartomány kormányelnökének kabinetfőnöke,
- 10. Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza elnökének tanácsosa,
- 11. Vajdaság Autonóm Tartomány kormányelnökének tanácsosa.“

2. szakasz

Ez a határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 344-235/2013.
Újvidék, 2013. június 6.

Dr. Dragoslav Petrović professzor, s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

479.

Az egészségvédelemről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 107/05., 72/09. – másik törvény, 88/10., 99/10., 57/11. és 119/12. szám) 130. szakaszának 3. bekezdése és 134. szakasza alapján, valamint a Mitrovicai Egészségügyi Központ felosztása következtében a mitrovicai székhelyű Mitrovicai Közkórház megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 1/08. és 21/10. szám) 1. szakaszának 2. bekezdésével kapcsolatban és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2013. június 6-i ülésén meghozta a következő

I.

A Kormány dr. GORAN IVIĆ általános sebész szakorvost megbízásának lejártá miatt felmenti a mitrovicai székhelyű Mitrovicai Közkórház megbízott igazgatójának tisztsége alól, amelyre Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2012. augusztus 8-án kelt, 022-00419/2012. számú határozatával nevezte ki.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-418/2013.
Újvidék, 2013. június 6.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s. k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

480.

Az egészségvédelemről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 107/05., 72/09. – másik törvény, 88/10., 99/10., 57/11. és 119/12. szám) 130. szakaszának 3. bekezdése és 134. szakasza alapján, valamint a Mitrovicai Egészségügyi Központ felosztása következtében a mitrovicai székhelyű Mitrovicai Közkórház megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 1/08. és 21/10. szám) 1. szakaszának 2. bekezdésével kapcsolatban és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2013. június 6-i ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT

I.

A Kormány dr. MIROSLAV KENDRIŠIĆ primáriust, füll-orr-gége szakorvost hathónapos időtartamra kinevezi a mitrovicai székhelyű Mitrovicai Közkórház megbízott igazgatójának.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-419/2013.
Újvidék, 2013. június 6.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s. k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

481.

Az egészségvédelemről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 107/05., 72/09. – másik törvény, 88/10., 99/10., 57/11. és 119/12. szám) 130. szakaszának 3. bekezdése alapján, valamint A redneki Termal Rehabilitációs Szakkórház megalapításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 11/06. szám) 1. szakaszának 2. bekezdésével kapcsolatban és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2013. június 6-án ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT**I.**

A Kormány dr. OLIVER DULIĆ ortopéd sebész és traumatológia szakorvost kinevezi a redneki székhelyű Termal Rehabilitációs Szakkórház megbízott igazgatóhelyettesi tisztségére.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-406/2013.
Újvidék, 2013. június 6.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

482.

A Vajdaság AT 2013. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 39/12. szám) 8. szakasza és A Vajdaság AT Költségvetési Erdőalap eszközeinek 2013. évi éves felhasználási programja (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 13/13. szám) alapján a Szerb Köztársaság Költségvetési Erdőalapja és az autonóm tartomány Költségvetési Erdőalapja eszközeinek éves felhasználási programjában foglalt eszközök odaítélésének részletesebb feltételeiről és módjáról, valamint felhasználásukról szóló szabályzattal (Az SZK Hivatalos Közlönye, 17/13. szám), a továbbiakban: szabályzattal összhangban a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság

**PÁLYÁZATOT
ÍR KI****A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI KÖLTSÉGVETÉSI
ERDŐALAP ESZKÖZEINEK ÉVES FELHASZNÁLÁSI
PROGRAMJÁBAN FOGLALT ESZKÖZÖK 2013. ÉVI
ODAÍTÉLÉSÉRE**

A Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) a 2013. évben a jelen pályázat útján összesen 141 100 000,00 dinár összegben eszközöket ítél oda a következő tevékenységek realizálására:

1. Erdősítés állami tulajdonában levő földterületeken, összesen 560 hektárig terjedő területen, 125 000,00 dinár hektáronkénti árral (öt évig terjedő gondozási intézkedésekkel) összesen 70 000 000,00 dinár összegben.

Az eszközöket állami tulajdonban levő erdőföldek, mezőgazdasági földterületek erdősítésére ítélik oda, A mezőgazdasági és egyéb erdősíthető földterületekről szóló törvénnyel összhangban.

Az eszközök folyósítási üteme: 70% a szerződés aláírását követően, 30% az egy vegetációs időszak utáni munkálatok átvételét követően.

2. Erdősítés természetes személyek tulajdonában levő földterületeken, összesen 160 hektárig terjedő területen, mégpedig:

- kemény és nemes lomblevelű fákra 50 hektár területre terjedően, amelyeknek az egységára 120 000,00 dinár hektáronként, összesen legfeljebb 6 000 000,00 dinár összegben;

- puha lomblevelű fákra 60 hektár területre terjedően, amelyeknek az egységára 110 000,00 dinár hektáronként, összesen legfeljebb 6 600 000,00 dinár összegben;
- akácfa 50 hektár területre terjedően, amelyeknek az egységára 80 000,00 dinár hektáronként, összesen legfeljebb 4 000 000,00 dinár összegben (öt évig terjedő gondozási intézkedésekkel).

Az eszközök folyósítási üteme:

- a feltüntetett egységár 50%-át hektáronként 50 000,00 dinárral csökkentve a facsetete termelő jogi személynek vagy vállalkozónak kell kifizetni a szerződés aláírását követően;
- a feltüntetett egységár 50%-át hektáronként 50 000,00 dinárral csökkentve a facsetete termelő jogi személynek vagy vállalkozónak kell kifizetni az erdősítés befejezését követően (az erdősítést a természetes személy saját költségére végzi el);
- a megmaradt 50 000,00 dinárt a földtulajdonosnak öt egyenlő részletbe kell kifizetni az öt évig végzett gondozási intézkedések folyamán.

3. Erdősítés jogi személyek tulajdonában levő földterületeken 52 hektárig terjedő területen, amelyeknek az egységára hektáronként 125 000,00 dinár (az öt évig tartó gondozási intézkedésekkel), összesen legfeljebb 6 500 000,00 dinár összegben.

A Titkárság az eszközöket jogi személyek tulajdonában levő földek erdősítésére ítéli oda, éspedig: erdőföldekre, termőföldekre A mezőgazdasági és egyéb erdősíthető földterületekről szóló törvénnyel összhangban.

Az eszközök folyósítási üteme: 70% a szerződés aláírását követően, 30% az egy vegetációs időszak utáni munkálatok átvételét követően.

4. A lepusztult erdők és cserjések talajjavítása összesen 200 hektáros területen, hektáronkénti 90 000 dináros egységáron (az öt évig tartó gondozási intézkedésekkel), összesen legfeljebb 18 000 000,00 dinár összegben.

Az eszközöket a talajjavítás céljából végzett tiszta irtással kapott területek erdősítésére ítéljük oda.

Az eszközök folyósítási üteme: 70% a szerződés aláírását követően, 30% az egy vegetációs időszak utáni munkálatok átvételét követően.

5. Erdei utak építése (I. és II. fázis) legfeljebb 10 kilométeres hosszúságban, kilométerenkénti 3 000 000,00 dináros egységáron, összesen legfeljebb 30 000 000,00 dinár összegben.

Az eszközöket az állami tulajdonú erdőgazdaságok számára szükséges szilárd erdei utak kiépítésére használják.

Az eszközök folyósítási üteme: 70% a szerződés aláírását követően, 30% a munkálatok átvételét követően.

A jelen pályázat valamennyi pontja szerinti esetleges áfa költségek bele vannak számítva a tevékenységek egységárába és teljes árába.

Pályázhatnak:

- A 1. pont szerinti eszközökre – az Erdőtörvény 70. szakasza szerinti Vajdaság autonóm tartományi jogi személyek,
- A 2. pont szerinti eszközökre – azok a bejegyzett jogi személyek és vállalkozók, akik az erdei szaporítóanyagot szabályozó törvénnyel összhangban bejegyzett erdei faiskolában kitermelt oltványokat biztosítottak, a maguk és a földtulajdonos természetes személyek nevében Vajdaság AT területén.
- A 3. pont szerinti eszközökre – Vajdaság autonóm tartományi földtulajdonos jogi személyek,
- A 4. pont szerinti eszközökre - az Erdőtörvény 70. szakaszának 1. bekezdése szerinti Vajdaság autonóm tartományi jogi személyek és más Vajdaság autonóm tartományi erdőtulajdonos jogi személyek,
- Az 5. pont szerinti eszközökre - az Erdőtörvény 70. szakaszának 1. bekezdése szerinti Vajdaság autonóm tartományi jogi személyek.

A pályázati jelentkezéseket az űrlapokkal és a szükséges dokumentációval kell benyújtani.

A jelentkezőlap és az űrlapok a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárságban (Mihajlo Pupin sugárút 16., Újvidék, I. emelet, 42a. iroda) vehetők át, vagy a Titkárság honlapjáról (www.psp.vojvodina.gov.rs) tölthetők le.

A szükséges dokumentumok:

- pályázati jelentkezőlap,
- az aláírási címpéldány fénymásolata,
- az illetékes szervnél való bejegyzésről szóló bizonylat fénymásolata,
- az adóazonosító űrlapjának fénymásolata,
- az illetékes szerv bizonylata az adókötelezettségek és egyéb közbevételek teljesítéséről (30 napnál nem régebbi eredeti példány), illetve más módon rendezett kötelezettségek (hitel átutemezés).

A fenti dokumentumokhoz minden egyes pont vonatkozásában mellékelni kell a következőket is:

- Az 1. pont szerinti eszközökre
- az erdőgazdálkodási alapokkal felöltet földterületekre: az erdősítendő területek jegyzékét a költségek részletezésével (PDO-1 űrlap), ha az erdősítést nem az alapokkal tervezték a munkálatok kivitelezésének projektjét (PDO-2 űrlap),
- az erdőgazdálkodási alapokkal fel nem öltet földterületekre (megművelhető földterület és más erdősíthető területek): az erdősítendő területek jegyzékét a költségek részletezésével (PDN-1 űrlap), a munkálatok kivitelezési tervét külön-külön minden egyes parcellára vagy a szomszédos parcellák csoportjára (PDN-2 űrlap), ingatlanlap-kivonat az adott földre vonatkozóan (30 napnál nem régebbi eredeti), az adott parcella kataszteri tervének másolatát (lehet fénymásolat is), ha pedig I-V. osztályú megművelhető termőföldről van szó, az illetékes szerv által kiadott a rendeltetés megváltoztatására vonatkozó jóváhagyás fénymásolatát.
- A 2. pont szerinti eszközökre
- a jogi személynek vagy vállalkozónak a természetes személlyel – a földtulajdonossal kötött szerződését a facsemeték leszállításáról, a szerződéskötő személy érvényes személyi igazolványának másolatát, az illetékes szerv bizonylatát az adókötelezettségek és egyéb közbevételek teljesítéséről (30 napnál nem régebbi eredeti), illetve más módon rendezett kötelezettségekről (hitel átutemezés), a területek listáját a költségek részletezésével (PFL-1 űrlap), a munkálatok kivitelezésének tervét külön-külön mindegyik parcellára vagy a szomszédos parcellák csoportjára (PFL-2 űrlap), ingatlanlap-kivonat az adott földre vonatkozóan (30 napnál nem régebbi eredeti), az adott parcella kataszteri tervének másolatát (lehet fénymásolat is), ha pedig I-V. osztályú megművelhető termőföldről van szó, az illetékes szerv által kiadott a rendeltetés megváltoztatására vonatkozó jóváhagyás fénymásolatát.
- A 3. pont szerinti eszközökre
- az erdőgazdálkodási alapokkal felöltet földterületekre: az erdősítendő területek jegyzékét a költségek részletezésével (PPO-1 űrlap), ha az erdősítést nem az alapokkal tervezték a munkálatok kivitelezésének projektjét (PPO-2 űrlap),
- az erdőgazdálkodási alapokkal fel nem öltet földterületekre (megművelhető földterület és más erdősíthető területek): az erdősítendő területek jegyzékét a költségek részletezésével (PPN-1 űrlap), a munkálatok kivitelezési tervét külön-külön minden egyes parcellára vagy a szomszédos parcellák csoportjára (PPN-2 űrlap), szerződést a bejegyzett termelővel a biztosított erdei szaporítóanyagról, ha a földtulajdonosnak nincs faiskolája, ingatlanlapot az adott földterületre vonatkozóan (30 napnál nem régebbi eredeti), az adott parcella kataszteri tervének másolatát (lehet fénymásolat is), ha pedig I-V. osztályú megművelhető termőföldről van szó, az illetékes szerv által kiadott a rendeltetés megváltoztatására vonatkozó jóváhagyás fénymásolatát.
- A 4. pont szerinti eszközökre
- a talajjavításra előírt terület jegyzékét a költségek részletezésével (MEL-1 űrlap), ha a munkálatokat nem az alapokkal tervezték, és a munkálatok kivitelezési tervét (MEL-2) is, valamint az erdészeti felügyelő jegyzőkönyvmásolatát a munkálatok szükségességéről.

- Az 5. pont szerinti eszközökre
- a projektek jegyzékét a költségek részletezésével (PUT-1 űrlap), az erdei útépitési terv kivonatát (PUT-2 űrlap), a gazdálkodási egység vagy egy részének térképét az út nyomvonalát világosan mutató méretarányban (1:10 000) és a közigazgatási szerv határozatát a projekt elfogadásáról.

Külön feltételek:

Az 1-4. pont szerinti tevékenységekhez az erdei szaporítóanyagot szabályozó törvénnyel összhangban kitermelt facsemeték használhatók. A hektáronkénti minimális facsemete szám (ha a termesztési terv a gazdálkodási alapokban nem határozza meg), kemény és nemes lombhullatókból 1500 darab, fűz 1000 darab, nyárfa pedig 275 darab. Ha munkálatokat védett területen kivitelezik, és az erdőgazdálkodási alappal nincsenek tervezve, feltétlenül mellékelni kell a Vajdasági Természeti Védelmi Intézet feltételeit (véleményét). A pályázók erdősítésre és talajjavításra pályázhatnak, amelyet a 2013-14-es erdősítési évben fognak végrehajtani, ha az eddigiek során az adott területekre nem kaptak az előző évi programok szerinti költségvetési eszközöket.

A „-2” (PDO-2, PDN-2, PFL-2, PPO-2, PPN-2) jelszámú űrlapokat az erdőgondozási vagy erdőtervezési teendőkre bejegyzett jogi személynek kell kitölteni és aláírni.

Az 5. pont szerinti teendőkre a pályázók olyan utakra jelentkezhetnek, amelyeknek a kiépítése 2013-ban kezdődött meg.

Azok a pályázók, amelyek több pont szerint pályáznak, minden ponthoz külön jelentkezőlapot nyújtanak be. Az egy pontban foglalt, több helyen végrehajtandó tevékenységekhez egy jelentkezőlapot kell benyújtani, amelyhez csatolni kell a hozzá tartozó űrlapokat a dokumentumokkal külön-külön mindegyik helyre vonatkozóan. A természetes személyeknek facsemeték odaítélésére pályázó jogi személy vagy vállalkozó (2. pont) külön jelentkezőlapot nyújt be minden természetes személyre vonatkozóan, amelyben több parcella szerepelhet, a tulajdonjogra és rendeltetés változtatására vonatkozó kiegészítő dokumentációval minden parcella tekintetében.

A közpénzek igénybe vevői, akiknek a Kincstári Igazgatóságnál nyitott külön rendeltetési számlájuk van, kötelesek a pályázati jelentkezési űrlapba beírni a szában forgó számlaszámot és mellékelni a számlához tartozó aláírási címpéldányok kartonjának fénymásolatát.

A pályázati jelentkezőlapok és a többi szükséges dokumentum benyújtásának határideje: 2013. szeptember 30.

A dokumentumokat az alábbi formátumokban kell benyújtani:

- jelentkezőlapokat – nyomtatott és elektronikus formátumban,
- a pontok szerinti kísérő űrlapokat - nyomtatott és elektronikus formátumban,
- a többi dokumentumot – nyomtatott formátumban.

Az elektronikus formátumú dokumentumokat Excel formátumban CD-n kell átadni (a pályázó megnevezésével és a pályázati jelentkezésnek a vonatkozó pályázati pont sorszámaának megjelölésével) vagy elektronikus postán a nenad.radosavljevic@vojvodina.gov.rs címre kell elküldeni.

A pályázati jelentkezések megvitatása és az eszközök odaítélésére vonatkozó döntés:

A Titkárság fenntartja a jogát, hogy a pályázóktól kérje a dokumentumok hiánypótlását.

A beérkezett pályázatok elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által kinevezett bizottság végzi.

A végleges határozatot az eszközök valamennyi pont szerinti odaítéléséről a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg.

A Titkárság és az eszközfelhasználó közötti jogokat és kötelezettségeket, valamint az eszközök felhasználásának feltételeit és módját, a tevékenységek realizálásának határidejét szerződéssel kell szabályozni.

A pályázatokat a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság, Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16. címre kell eljuttatni, feltüntetve: „Pályázat a 2013. évi Költségvetési Erdőalpra”.

A késve érkező és hiányos jelentkezéseket nem vesszük figyelembe. Részletes információkat a 021/487-43-77-es telefonszámon kérhet.

483.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek megállapításáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 54. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/2012. szám - egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 21. és 48. szakasza alapján, valamint A szociális védelemről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 24/2011. szám) 124. szakaszának 8. bekezdésével és a tartományi titkár felhatalmazásával (2012. július 16-án kelt, 129-031-76/2012-1. számú végzés) kapcsolatban a fehértemplomi Május 8-a Szociális Központ igazgatója kinevezésének jóváhagyási eljárásában a Titkárság meghozta a következő

HATÁROZATOT**I.**

A Titkárság JÓVÁHAGYJA VIOLETA SIMIĆ fehértemplomi okleveles jogásznak a fehértemplomi Május 8-a Szociális Központ igazgatói tisztségére való kinevezését.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI EGÉSZSÉGÜGYI, SZOCIÁLPOLITIKAI ÉS DEMOGRÁFIAI TITKÁRSÁG

Szám: 129-022-412/2013.
Újvidék, 2013. június 7.

A TARTOMÁNYI TITKÁR
MEGHATALMAZÁSÁVAL
Novka Mojić s.k.,
ALTITKÁR

484.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek megállapításáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 54. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/2012. szám - egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 21. és 48. szakasza alapján, valamint A szociális védelemről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 24/2011. szám) 124. szakaszának 8. bekezdésével és a tartományi titkár felhatalmazásával (2012. július 16-án kelt, 129-031-76/2012-1. számú végzés) kapcsolatban a Nagyikindai Szociális Központ igazgatója kinevezésének jóváhagyási eljárásában a Titkárság meghozta a következő

HATÁROZATOT**I.**

A Titkárság JÓVÁHAGYJA MIRJANA BAROŠEVIĆ nagyikindai okleveles andrológusnak a Nagyikindai Szociális Központ igazgatói tisztségére való kinevezését.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI EGÉSZSÉGÜGYI, SZOCIÁLPOLITIKAI ÉS DEMOGRÁFIAI TITKÁRSÁG

Szám: 129-022-411/2013.
Újvidék, 2013. június 7.

A TARTOMÁNYI TITKÁR
MEGHATALMAZÁSÁVAL
Novka Mojić s.k.,
ALTITKÁR

485.**A TARTOMÁNYI IFJÚSÁGI ÉS SPORTTITKÁRSÁG****PÁLYÁZATOT**

ír ki

A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI IFJÚSÁGPOLITIKAI AKCIÓTERV REALIZÁLÁSÁRA KIÍRT PÁLYÁZATTAL A 2013. ÉV FOLYAMÁN JÓVÁHAGYOTT PROJEKTUMOK MONITORINGJÁT ÉS ÉRTÉKELÉSÉT VÉGZŐ SZERVEZET KIVÁLASZTÁSÁRA

A pályázatot a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű egyesületek (a továbbiakban: szervezetek) finanszírozására és társfinanszírozására szántuk a Vajdaság autonóm tartományi ifjúságpolitikai akcióterv realizálására kiírt pályázattal a 2013. év folyamán jóváhagyott projektumok monitoringjának és értékelésének szükségleteire. A szervezet a Vajdaság autonóm tartományi ifjúságpolitikai akciótervvel felöltelt kilenc területre nyújt be javaslatot.

Pályázati feltételek:

1. A pályázat szerinti eszközök teljes összege 700 000,00 dinár.
2. A projektjavaslatokat kizárólag a Tartományi Ifjúsági és Sporttitkárságon kapható, vagy a www.sio.vojvodina.gov.rs honlapról letölthető űrlapon lehet benyújtani. Az azonos honlapon található a Vajdaság autonóm tartományi 2011-2014. évi ifjúságpolitikai akcióterv szövege.
3. A pályázatra csak a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű szervezetek (projektgazdák) jelentkezhetnek.
4. A pályázaton nem vehetnek részt azok a szervezetek, amelyeknek az idei pályázaton eszközöket hagytunk jóvá a 2013. évi Vajdaság autonóm tartományi ifjúságpolitikai akcióterv megvalósításához.
5. A hiányosan kitöltött űrlapokat, a hiányos dokumentációt és a késve érkező jelentkezéseket nem vitatjuk meg.
6. A közvetett költségek nem haladhatják meg az összköltségek 15%-át.
7. A pályázati jelentkezéseket ajánlva kell elküldeni a Tartományi Ifjúsági és Sporttitkárság címére: Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék, vagy személyesen kell átadni a Vajdaság AT Kormányának ügyfélirodájában – iktatójában, 9-13 óráig, zárt borítékban, amelyre fel kell tüntetni „TILOS KINYITNI” – jelentkezés A VAJDASÁGI IFJÚSÁGPOLITIKAI AKCIÓTERV REALIZÁLÁSÁRA KIÍRT PÁLYÁZATTAL A 2013. ÉV FOLYAMÁN JÓVÁHAGYOTT PROJEKTUMOK MONITORINGJÁT ÉS ÉRTÉKELÉSÉT VÉGZŐ SZERVEZET KIVÁLASZTÁSÁRA KIÍRT PÁLYÁZATRA. A boríték hátoldalán fel kell tüntetni a pályázó adatait: nevét, címét, telefonszámát, a kapcsolattartót.
8. A pályázati jelentkezés határideje a pályázat közzétételétől számított 15 nap.
9. A projektum realizálásának és a monitoringra és értékelésre vonatkozó teljes jelentés benyújtásának határideje 2014 januárja.
10. A Titkárság honlapján a pályázati dokumentáció mellékletében található: az 1. Melléklet – A kiválasztott szervezet munkájának leírása, a 2. Melléklet - A Vajdaság autonóm tartományi ifjúságpolitikai akcióterv realizálására kiírt pályázattal jóváhagyott projektumok táblázata.

486.**A TARTOMÁNYI IFJÚSÁGI ÉS SPORTTITKÁRSÁG****PÁLYÁZATOT**

ír ki

AZ ERŐSZAK ÉS A HÁTRÁNYOS MEGKÜLÖNBÖZTETÉS MEGELŐZÉSÉRE

A pályázat a Vajdaság autonóm tartományi ifjúsági és ifjúsággal foglalkozó szervezetek (a továbbiakban: szervezet) és intézmények finanszírozását és társfinanszírozását szolgálja az erőszak és a hátrányos megkülönböztetés megelőzésére vonatkozó projektek támogatása céljából.

A pályázat olyan projekteket támogat, amelyen a fiatalok szenzibilizálása értendő:

- az érzékeny csoportokhoz tartozó fiatalokkal – nemzeti kisebbség tagjaival, a leszakadó csoportokkal (LMBT, roma népesség stb.), rokkantsággal élő fiatalokkal szembeni előítéletek csökkentése;
- az erőszak megelőzése: elektronikus úton terjedő erőszak (a világháló közösségi oldalai), kortársi erőszak (különös tekintettel az iskolában elkövetett erőszakra), nemi szerepeken alapuló erőszak.

A projekteket műhelymunka, képzések és kutatások révén kell realizálni.

ELSŐBBSÉGET élveznek az alábbi projektek:

- amelyeknek a célcsoportja nem csupán az érzékeny csoportokhoz tartozó és erőszak áldozatául esett fiatalokra korlátozódik, hanem felöleli a fiatalok populációjának minél szélesebb körét, az érzékeny és hátrányosan megkülönböztetett csoportokhoz tartozó fiatalok problémáira iránti fogékonnyá tételük céljából;
- a felzárkóztató projektek;
- amelyek több ifjúsággal foglalkozó egyesület vagy intézmény (iskola, ifjúsági iroda stb.) partnerségi együttműködését feltételezik;
- a jóváhagyott programokkal összhangban valósulnak meg.

PÁLYÁZATI FELADATOK

- A fiatalok felkészítése a fiatalok együttélésének témájával foglalkozó promóciós akciók megszervezésére, tekintet nélkül nemzeti, vallási, nemi és földrajzi hovatartozására, származására, illetve szociális életszínterére, iskolázottsági szintjére stb.
- A tolerancia, az emberi és a kisebbségi jogok és szabadság, a hátrányos megkülönböztetés tilalmának, a nemi egyenlőség témájával foglalkozó képzések és kortársi képzések (különös tekintettel a férfiakra).
- Az adott téma alkotmányos és törvényi kereteinek megismerése (A Szerb Köztársaság alkotmánya – emberi és kisebbségi jogok és szabadság, A hátrányos megkülönböztetés tilalmáról szóló törvény, A nemek

egyenjóságáról szóló törvény, A rokkantsággal élő emberek hátrányos megkülönböztetésének tilalmáról szóló törvény, A neonáci vagy fasizista szervezetek és egyesületek rendezvényeinek tilalmáról és a neonáci vagy fasizista szimbólumok és jelek használatának tilalmáról szóló törvény, A nemzeti kisebbségek jogairól és emberi jogairól szóló nyilatkozat).

- A fiatalok képzése az erőszakmentes kommunikáció és az asszertív magatartási formákról.
- A fiatal szurkolók erőszakmentes kultúrájának ösztönzésére irányuló képzés, program és kampány.

A pályázás feltételei:

1. a pályázatban rendelkezésre álló eszközök összesen 5 000 000,00 dinár;
2. a projektenként jóváhagyható eszközök összege legfeljebb 300 000,00 dinár;
3. a projekt időtartama legalább 3 hónap;
4. egy szervezet csak egy projekttel pályázhat;
5. a projektjavaslatokat kizárólag a www.sio.vojvodina.gov.rs honlapról letölthető formanyomtatványon lehet benyújtani;
6. a projekt nagykorúságukat be nem töltött fiatalokat ölelhet fel;
7. szükségessé a koordinátor, a tréner és az oktató életrajza;
8. a hiányosan kitöltött formanyomtatvány, a hiányos dokumentumok és a késve érkező jelentkezéseket nem vesszük figyelembe;
9. a közvetett költségek nem haladhatják meg a projekt összköltségeinek 20%-át;
10. a pályázati jelentkezést ajánlott küldeményben három példányban, elektronikus formában kell benyújtani, az alábbi címre: Tartományi Ifjúsági és Sporttitkárság, Mihajlo Pupin sgt. 16., 21000 Újvidék vagy személyesen Vajdaság AT kormányának ügyfélszolgálati irodájában – iktatójában kell átadni, 9-től 14 óráig. A jelentkezéseket zárt borítékban „Ne nyisd ki - Az érzsák és a hátrányos megkülönböztetés megelőzésére kiírt pályázat”. A boríték hátoldalára fel kell írni a projektgazda adatait: név, cím, telefon, kapcsolattartó személy;
11. jelentkezési határidő a pályázat megjelenésétől számított 10 nap;
12. a projekt realizálásának határideje 2012. decembere.

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA			TARTOMÁNYI EGÉSZSÉGÜGYI, SZOCIÁLPOLITIKAI ÉS DEMOGRÁFIAI TITKÁRSÁG		
478.	Határozat a szolgálati járművek igénybevételeinek feltételeiről és módjáról szóló határozat kiegészítéséről	369	483.	Határozat a fehértemplomi Május 8-a Szociális Központ igazgatója kinevezésének jóváhagyásáról	371
479.	Határozat a mitrovicai székhelyű Mitrovicai Közkórház megbízott igazgatójának felmentéséről	369	484.	Határozat a Nagykikindai Szociális Központ igazgatója kinevezésének jóváhagyásáról	371
480.	Határozat a mitrovicai székhelyű Mitrovicai Közkórház megbízott igazgatójának kinevezéséről	369	TARTOMÁNYI IFJÚSÁGI ÉS SPORTTITKÁRSÁG		
481.	Határozat a redneki székhelyű Termal Rehabilitációs Szakkórház megbízott igazgatóhelyettesének kinevezéséről	370	485.	Pályázat a Vajdaság autonóm tartományi ifjúságpolitikai akcióterv realizálására kiírt pályázattal a 2013. év folyamán jóváhagyott projektumok monitoringját és értékelését végző szervezet kiválasztására	371
TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG			486.	Pályázat az erőszak és a hátrányos megkülönböztetés megelőzésére	371
482.	Pályázat a Vajdaság Autonóm Tartományi Költségvetési Erdőalap eszközeinek éves felhasználási programjában foglalt eszközök 2013. évi odaítélésére	370			

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:
Službeni list APV, Magyar Szó Kft. , Vojvode Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság. Felelős szerkesztő: Ksenija Jovanović, tel.: 021/487-40-00.
Nyomtatja: Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvode Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség (021) 457-060, előfizetési osztály (021) 557-244, hirdetőosztály (021) 457-633, E-mail: sl.listapv@magyarszo.com